



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1632 -е ЗАСЕДАНИЕ
1 ФЕВРАЛЯ 1972 ГОДА

ДВАДЦАТЬ СЕДЬМОЙ
ГОД

АДДИС-АБЕБА

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1632)	1
Выражение благодарности предшествовавшим Председателям . .	1
Утверждение повестки дня	2
Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которыми в настоя- щее время занимается Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета	2

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА ШЕСТЬСОТ ТРИДЦАТЬ ВТОРОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 1 февраля 1972 года, 10 час.

Аддис-Абеба

Председатель: г-н Мансур ХАЛЕД (Судан).

Присутствуют представители следующих государств: Аргентины, Бельгии, Гвинеи, Индии, Италии, Китая, Панама, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Сомали, Союза Советских Социалистических Республик, Судана, Франции, Югославии и Японии.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1632)

1. Утверждение повестки дня.
2. Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которыми в настоящее время занимается Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета.

Заседание открывается в 10 час. 35 мин.

Выражение благодарности предшествующим Председателям

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Вступая на пост Председателя Совета Безопасности, я считаю своим первоочередным долгом, который выполняю с большим удовольствием, выразить нашу глубокую признательность — я говорю от имени всех членов Совета — моим выдающимся предшественникам из Сомалийской Демократической Республики, превосходно выполнявшим обязанности Председателя Совета Безопасности в январе. Министр иностранных дел Сомали Его Превосходительство г-н Омар Артех Галиб и постоянный представитель Сомали при Организации Объединенных Наций Его Превосходительство г-н Абдулрахим Абби Фарах выполнили обязанности Председателя с большим достоинством, искусством и тактом и были в высшей степени обходительны и справедливы.

2. Их деятельность будет служить примером для делегации Судана в период работы в будущем месяце. Я не сомневаюсь, что при разумном выполнении своих обязанностей смогу рассчитывать на помощь всех членов Совета.

3. Поскольку я выступаю впервые после открытия заседаний Совета Безопасности на африканской земле, позвольте мне как члену Совета присоединиться к предыдущим ораторам, выразив-

шим благодарность героическому народу Эфиопии и его неутомимому и преданному императору Хайле Селассие I за оказанное нам сердечное и теплое гостеприимство.

4. Судан очень рад, что Аддис-Абеба избрана как место проведения наших заседаний, не только потому, что этот город, будучи колыбелью африканского единства, имеет огромное значение для всей Африки, но также и потому, что Судан и Эфиопию связывают исторические узы дружбы и общей судьбы. Поскольку мы собрались здесь, Африка обращает к Совету взор, полный надежд, однако она не ждет от нас ни чего-то сверхъестественного, не стремится к взаимным обвинениям. Она знает, что следует и чего не следует ожидать, но она знает и то, что высший орган Организации Объединенных Наций по поддержанию мира никогда не отступит от своих принципов и не уклонится от ответственности. Она знает, что здравомыслящая часть международного сообщества никогда не подчинит принципы выгоде.

5. Африканский народ, который вы видели и который вас окружает, в своем требовании свободы руководствуется не только Уставом Организации Объединенных Наций, не только решениями и резолюциями Организации Объединенных Наций, не только не поддающимся определению национальным чувством, но и простым неотъемлемым и высшим правом — правом быть свободным, которое основано на простой, неотъемлемой и высшей истине: никто, ни один человек на земле не может быть хозяином другого.

6. Африка надеется, что Совет претворит в жизнь эту основополагающую истину и тогда можно будет назвать вещи своими именами. Африка совсем не хотела бы, чтобы мы приняли какую-нибудь туманную и невразумительную резолюцию.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Рассмотрение вопросов, касающихся Африки, которыми в настоящее время занимается Совет Безопасности, и осуществление соответствующих резолюций Совета

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы сообщить Совету Безопасности, что мы получили адресованные Председателю Совета послания от генерального секретаря Организации солидарности народов Азии и Африки, от председателя СВАПО и от председателя Южно-африканского фронта освобождения. В соответствии с принятой практикой я обращаюсь к Управлению общественной информации с просьбой выпустить соответствующий пресс-релиз по данному вопросу.

8. В документе S/10602/Rev.2, который был распространен сегодня утром, содержится пересмотренный текст письма представителей Гвинеи, Сомали и Судана с просьбой пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры некоторых лиц для представления Совету информации. Есть еще один дополнительный вопрос, относящийся к данному документу, и в этой связи я предоставляю слово представителю Сомали.

9. Г-н ФАРАХ (Сомали) (*говорит по-английски*): Поскольку г-н Ричард Хоув, значащийся шестым в документе S/10602/Rev.2, не может присутствовать на нашем заседании, я хочу от имени делегаций Гвинеи и Судана и от имени моей делегации предложить вместо него кандидатуру г-на М. К. Х. Хамадзирипи.

10. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку в связи с этой просьбой Совет вчера принял решение в принципе, я полагаю, что нет необходимости начинать новое обсуждение из-за незначительных изменений, внесенных сегодня. Так как нет возражений, я соответственно приглашу лиц, о которых упоминается в документе S/10602/Rev.2 с внесенными в него устными поправками, сделать заявление в Совете в соответствии с положениями правила 39 временных правил процедуры. Я полагаю, что они будут выступать в том порядке, в каком они перечислены в списке ораторов.

11. Представители Гвинеи, Сомали и Судана направили Председателю Совета второе письмо 29 января; оно было распространено в качестве документа S/10604. В нем они обратились к Совету с просьбой пригласить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры преподобного каноника Барджесса Карра. Поскольку возражений нет, я считаю, что Совет согласен удовлетворить и эту просьбу.

Предложение принимается.

12. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Представитель Либерии был приглашен принять

участие в этой дискуссии согласно правилу 37 временных правил процедуры, и он выразил желание выступить сегодня утром. Поэтому я приглашаю представителя Либерии занять место за столом Совета и сделать заявление, прежде чем мы приступим к процедуре приглашения согласно правилу 39.

13. Г-н ИСТМЕН (Либерия) (*говорит по-английски*): От имени президента, правительства и народа Либерии выражаю вам признательность за решение провести заседание Совета Безопасности в Африке, в частности в Аддис-Абебе — городе, который стал политическим центром Африки и который, кроме того, расположен рядом с районом, где происходят глубокие как положительные, так и отрицательные перемены. Тем самым Совет Безопасности, как это и должно быть, учитывает реальности сегодняшней и завтрашней Африки.

14. Своим решением посетить Африку и провести заседания вблизи тех мест, где ведется борьба, вы показали, что действительно хотите быть с нами и помочь нам построить Африку будущего: вы, конечно, знаете, что африканский народ, какой бы трудной и суровой ни была эта борьба, полон решимости не отступать в своих усилиях сделать свой континент продуктом собственного созидания.

15. Представитель нашей страны, выступавший ранее, кратко, но точно определил особые и взаимосвязанные позиции и действия Португалии, Южной Африки и Соединенного Королевства по отношению к африканским территориям: Мозамбику, Анголе, Гвинее (Бисау), Намибии и Зимбабве. Средства, с помощью которых Соединенное Королевство, Южная Африка и Португалия проводят свою политику и пытаются увековечить ее, могут быть различными, цели же их едва ли различны:

«Держаться любой ценой, осуществлять экономический и политический контроль при любых обстоятельствах; никогда не отказываться от экономических и других ресурсов этих районов; в последнем сражении мы, европейцы, должны держаться вместе.

Если это Намибия, то мы не должны признавать решений прошлых лет, будь то юридические или политические решения, принятые Организацией Объединенных Наций или ОАЕ, тем более по экономическим вопросам.

Если это Ангола, Мозамбик, Гвинея (Бисау), то нужно придерживаться почти такой же позиции, — мы поддержим вас, если вы нас поддержите.

Если это Зимбабве, то как бы мало ни было там европейское население, как бы благородны ни были наши юридические принципы, как бы возвышенны ни были фразы о защите прав человека и человеческой совести, эти люди, горстка европейцев, — наши родствен-

ники. Мы можем обратиться к принципам позднее».

16. Когда в 1963 году в этом зале было провозглашено создание Организации африканского единства, собравшиеся здесь главы государств уполномочили министров иностранных дел Сьерра-Леоне, Туниса, Малагасийской Республики и Либерии сделать представления Совету Безопасности по поводу политики апартеида в Южной Африке и политики португальского колониализма. Позвольте мне напомнить Совету Безопасности, что реакция на единодушный призыв наших глав государств во время прений в Совете Безопасности была далеко не обнадеживающей.

17. Я был младшим участником делегации нашего правительства во время этих заседаний. Согласившись оказать нам помощь в разработке резолюции, один из членов Совета Безопасности заверил нас в том, что она встретит самую широкую поддержку. При голосовании этот член Совета воздержался.

18. Вероятно, потому, что Совет Безопасности не смог дать отпор Южной Африке и Португалии во время посещения представителями Организации африканского единства заседаний Совета Безопасности в 1964 году, эти два государства продолжали игнорировать решения Совета. Что касается нас, то мы не можем искренне сказать, что Совет Безопасности оказал африканскому народу в его требовании свободы, равенства и соблюдения человеческого достоинства всю ту помощь, которую он в состоянии был оказать.

19. Усилия Комитета освобождения ОАЕ, находящегося в Объединенной Республике Танзании, в самом центре борьбы, жестокость врагов по отношению к ни в чем не повинным народам Танзании и Замбии свидетельствуют о том, что Совет Безопасности, главный орган Организации Объединенных Наций, несущий основную ответственность за поддержание мира и безопасности, все еще недостаточно ясно понимает, что необходимо предпринять настоячивые и решительные шаги, о которых мы его просим.

20. Тем не менее мы надеемся, что резолюция по вопросу о Португалии, которую Совет Безопасности предложит с волнением ожидающему миру, покажет, что Совет действительно стоит у руля международных дел и не желает уступать право контроля внешним силам.

21. Перехожу к вопросу о Намибии. Это вопрос первостепенной важности для народов Африки. Но решение, которое Совет примет здесь по вопросу о Намибии, окажет большое влияние на эффективность деятельности самого Совета. Совету срочно необходимо дать позитивный ответ народам Африки и самому себе, если он действительно желает принять вызов, который Южная Африка бросила Совету Безопасности сво-

им упрямым и дерзким игнорированием полномочий Совета в отношении надзора над Намибией.

22. Еще в феврале 1946 года в резолюции 9 (I) Генеральная Ассамблея предложила всем государствам, управляющим подмандатными территориями, представить соглашения об опеке, чтобы включить подмандатные территории в систему опеки Организации Объединенных Наций. Все государства-мандатарии, за исключением Южной Африки, в ответ на эту резолюцию заключили такие соглашения или предоставили территориям независимость.

23. Резолюция 2145 (XXI) показала, что Генеральная Ассамблея не намерена больше мириться с нежеланием и отказом Южной Африки выполнить ее обязательство прекратить действие мандата на управление подмандатной территорией Намибия.

24. В своей резолюции 276 (1970) Совет Безопасности подтвердил резолюцию 2145 (XXI), а в резолюции 264 (1969) признал, что действие мандата прекращено, и потребовал, чтобы правительство Южной Африки немедленно вывело свою администрацию. Совет также заявил, что

«продолжающееся пребывание южноафриканских властей в Намибии является незаконным и что вследствие этого все меры, принятые правительством Южной Африки от имени или в отношении Намибии после прекращения мандата, являются незаконными и не имеют силы».

Генеральная Ассамблея, Совет Безопасности и Международный Суд приняли решение о том, что в связи с роспуском Лиги Наций Организация Объединенных Наций стала надлежащим органом для наблюдения за выполнением обязательств по мандату.

25. В резолюции 264 (1969) Совет Безопасности заявил, что в результате прекращения мандата Южной Африки на управление Намибией

«продолжающееся присутствие Южной Африки в Намибии является незаконным и противоречит принципам Устава и предыдущим решениям Организации Объединенных Наций и наносит ущерб интересам населения территории и международного сообщества и что правительство Южной Африки не имеет права вводить законы, направленные на нарушение национального единства и территориальной целостности Намибии».

26. В другой резолюции, а именно в резолюции 269 (1969), Совет заявил, что

«продолжающаяся оккупация территории Намибия властями Южной Африки представляет собой агрессивное посягательство на авторитет Организации Объединенных Наций, нарушение территориальной целостности и отрицание политического суверенитета народа Намибии».

27. В момент создания Организации Объединенных Наций члены международного сообщества согласились возложить на Совет Безопасности высшую власть для справедливого наблюдения за выполнением установленного кодекса поведения, принятого ими. В статье 25 Устава говорится, что «члены Организации соглашаются, в соответствии с настоящим Уставом, подчиняться решениям Совета Безопасности и выполнять их». Эти государства возложили на Совет Безопасности главную ответственность за судьбу мира и его народов.

28. Мое правительство считает, что Совет несет разумную ответственность согласно положениям пункта 5 статьи 2 Устава за принятие мер, чтобы заставить Южную Африку уважать ее международные обязательства в отношении Намибии.

29. Мое правительство считает, что игнорирование правительством Южной Африки решений Совета Безопасности подрывает его полномочия, провозглашенные в резолюции 276 (1970), и нарушает правовой порядок Организации. Мы можем лишь надеяться, что Совет утвердит свой авторитет и сделает это ясно и недвусмысленно. Совет лишь упрочит свой авторитет, если он заявит, что управление Намибией должно быть передано Организации Объединенных Наций из-за незаконности действий нынешних управляющих властей.

30. И наконец, о Зимбабве. Начиная с 1964 года позиция африканских государств и ОАЕ по этому вопросу вполне ясна. Вряд ли есть необходимость излагать сейчас эту позицию. Поэтому я изложу Совету Безопасности точку зрения моего правительства на предложения по урегулированию, опубликованные правительством Соединенного Королевства в ноябре 1971 года¹.

31. Выступая перед Советом Безопасности 25 ноября 1971 года [1602-е заседание], представитель Соединенного Королевства охарактеризовал эти предложения как весьма сложные и детальные. Он объяснил, что положение в Родезии отличается от обычной колониальной ситуации, которую можно назвать классической. Мое правительство всегда помнило о трудностях, связанных с этой проблемой, но мы верим и надеемся, что правительство Соединенного Королевства также понимает, кто несет ответственность за эти трудности и каковы их причины.

32. Мы желаем правительству Соединенного Королевства успехов и хотим, чтобы оно приняло, когда это потребует, твердое, разумное и действенное решение, исходя если не из идентичных критериев, то из критериев, подобных тем, которые применялись в решении других колониальных вопросов. Мое правительство всегда готово предложить свои добрые услуги везде, где это

уместно, как это было, например, в момент кризиса с Биафрой, но мы никогда не поддерживали и не сможем поддержать то, что мы считаем уступкой или капитуляцией.

33. Президент Либерии получил от премьер-министра Эдварда Хита послание, которое, по-видимому, было первым или одним из первых официальных писем с предложениями об урегулировании. В своем послании премьер-министр обратился к правительству Либерии с просьбой поддержать усилия его правительства, с тем чтобы эти предложения, по крайней мере, были бы испытаны.

34. Президент Либерии оценил искренность намерений премьер-министра и решил, что на письмо необходимо ответить. Сейчас я могу сказать, что правительство Либерии никогда не ставило под сомнение искренность правительства Соединенного Королевства. Мы считаем, что правительства, как и отдельные лица, могут искренне ошибаться, какими бы благими ни были их намерения.

35. В своем ответе премьер-министру Хиту президент Толберт выразил сожаление в связи с тем, что условия соглашения, заключенного между министром иностранных дел и по делам Содружества наций Великобритании и лидером мятежного режима, по-видимому, не дают особых оснований для надежд на лучшее будущее коренному африканскому населению. По мнению президента Толберта, это соглашение, напротив, свидетельствует об отступлении в худшую сторону от принципов, провозглашенных предыдущими правительствами Великобритании в качестве основы справедливого и честного урегулирования.

36. Президент Толберт далее объяснил, что, хотя целью предложений по урегулированию якобы является обеспечение беспрепятственного прогресса на пути к установлению правления большинства, в них не подчеркивается принцип «один человек — один голос»; в них не указываются сроки установления правления большинства; в них уже не говорится о необходимости гарантий извне против реакционного законодательства; в них также не предусматривается отмена дискриминационного законодательства. Президент считает, что надежды на добросовестность г-на Смита в отношении всех условий урегулирования совершенно необоснованны.

37. Далее президент Толберт указал премьер-министру Хиту, что африканские лидеры и народ считают целесообразным создание органа, который находился бы вне сферы прямого влияния правительства Великобритании или правительства Родезии и который способствовал бы более объективному рассмотрению этого вопроса; он также предложил, чтобы правительство Ее Величества обратилось к Совету Безопасности с просьбой назначить комиссию в составе представителей Организации африканского единства,

¹ См. Официальные отчеты Совета Безопасности, двадцать шестой год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1971 года, документ S/10405.

Британского содружества наций и нейтральных стран для наблюдения за плебисцитом, в ходе которого будет проведена проверка приемлемости условий урегулирования для всего населения Родезии.

38. В заключение президент Толберт разъяснил, что, хотя Либерия согласна с положением о том, что в ходе проверки решается вопрос о приемлемости обычной политической деятельности, под этим она понимает то, что всем арестованным и сосланным национальным африканским лидерам будет разрешено в Родезии публично выражать свое отношение к условиям урегулирования. Это позволит во время плебисцита получить разумные, искренние и достойные доверия ответы относительно условий урегулирования.

39. События последних дней показали, в какой мере можно положиться на добросовестность г-на Смита. Президент Толберт получил ответ на свое письмо от премьер-министра Хита, но выдвинутые им предложения, по-видимому, не были серьезно рассмотрены. С точки зрения моего правительства, никто не может ставить под сомнение честность лиц, входящих в состав комиссии, однако те, кто кровно заинтересован в достижении свободы и независимости, сомневаются, и Совет Безопасности должен попытаться понять их сомнения и опасения.

40. Африка возлагает большие надежды на Совет и его присутствие здесь. Африка возлагает большие надежды на решения, которые Совет, возможно, примет в этом зале. Мы помним, что этот зал называется залом Африки. Мы не сомневаемся, что Совет понимает, какой интерес на всем континенте вызовут решения, принятые им в Африке. Представленные здесь африканские правительства готовы оказать ему любую возможную помощь, и, как прекрасно сказал Генеральный секретарь, мы ждем от Совета предписания необходимых лекарств и курса лечения, которые он обяжет нас представить соответствующим лидерам и народам.

41. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Если никто из членов Совета не желает выступить, то мы переходим, в соответствии с решением, принятым Советом согласно правилу 39 временных правил процедуры, к заслушанию заявлений лиц, указанных в документе S/10602/Rev.2. Прошу ораторов соблюдать регламент; для выступлений отведено не более 20 минут.

42. Приглашаю г-на эль-Бедеви занять место за столом Совета и сделать заявление.

43. Г-н ЭЛЬ-БЕДЕВИ (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить вас со вступлением в должность Председателя Совета Безопасности. Желаю вам больших успехов и верю, что под вашим руководством Совет успешно выполнит задачи, ради которых он проводит свои заседания на земле

Африки. Мне также хотелось бы поблагодарить вашего предшественника г-на Фараха, посла Сомали, за проявленные им высокие качества и за ту роль, которую он сыграл в проведении заседаний Совета в Африке.

44. Позвольте мне в начале моего выступления в качестве председателя Координационного комитета освобождения Африки Организации африканского единства передать вам и членам Совета Безопасности глубокую признательность и благодарность Комитета за ваше решение пригласить меня принять участие в работе этого органа, чтобы высказать точку зрения одного из самых важных органов Организации африканского единства, которому главами государств и правительств Африки поручена задача координации и согласования помощи освободительной борьбе в африканских территориях, находящихся под иностранным колониальным господством, гнетом апартеида и во власти незаконных расистских режимов. Мы многого ожидаем от этих заседаний Совета Безопасности и верим, что он оправдает надежды всех народов Африки и их лидеров на Организацию Объединенных Наций, и особенно чаяния миллионов жертв жестокого колониализма и расовой дискриминации.

45. В этот исторический момент взоры всего мира обращены к Аддис-Абебе, к работе, проходящей на этих заседаниях, которые посвящены исключительно изучению практических мер ликвидации иностранного господства, искоренения расизма в Африке, а также конкретных путей и средств полного осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности. Усилия мирового сообщества добиться мирного и справедливого урегулирования проблем на юге Африки постоянно срывались колониальными и расистскими режимами при активной поддержке некоторых держав. Угнетенным народам Африки не оставалось иного пути, как прибегнуть к законному сопротивлению.

46. После того как перед Советом выступили два выдающихся африканских лидера и ряд министров иностранных дел и представителей, мне нет необходимости подробно останавливаться на тревожной ситуации, сложившейся в южной части Африки, которая действительно угрожает международному миру и безопасности, тем более что мне выпала честь первым выступить перед вами в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, а последующие ораторы, имена которых зафиксированы в документе S/10602/Rev.2, являются подлинными представителями угнетенных и колониальных народов Африки, и им, несомненно, будет дана полная возможность сообщить Совету ту ценную информацию, в которой он нуждается для изучения вопросов его повестки дня.

47. Хотя во многих частях нашего континента все еще существуют колониализм, иностранная оккупация, расовая дискриминация и внешняя агрессия, в своем выступлении я ограничусь

лишь теми вопросами, которыми занимается в настоящее время Совет Безопасности, и вопросом об осуществлении соответствующих резолюций Совета; я хочу полнее ознакомить вас с некоторыми важными аспектами борьбы в этих районах Африки и внести ряд скромных предложений, которые, по мнению Комитета, должны помочь Совету в его работе.

48. Комитет освобождения ОАЕ с удовлетворением отмечает, что законность освободительной борьбы в южной части Африки была поддержана и признана Организацией Объединенных Наций, а также миролюбивыми странами всего мира. Комитет твердо верит, что при активной поддержке членов Совета Безопасности, особенно его постоянных членов, будут достигнуты цели Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года, и сбудутся справедливые чаяния миллионов угнетенных африканских народов.

49. Позвольте мне с самого начала подчеркнуть, что вооруженная освободительная борьба, которую ведут национальные силы на юге Африки, это не столько военные операции против жестокого врага, сколько гигантская задача национального восстановления в целях радикального преобразования колониального общества в социальной, политической и экономической сферах. Процесс восстановления, проводимый освободительными движениями в освобожденных районах Гвинеи (Бисау), Мозамбика и Анголы, вызывает у нас восхищение и гордость.

50. Совет Безопасности, возможно, знает, что освободительная борьба с каждым днем нарастает, что освобожденные районы расширяются, а управление и контроль национальных сил укрепляются, несмотря на жестокие методы, зверства и акты геноцида, совершаемые войсками колониалистов против мирного населения освобожденных районов, несмотря на политику систематического подавления неотъемлемых прав и основных свобод африканских народов. Например, верховное командование Португалии в конце прошлого года было вынуждено признать, что в Гвинее (Бисау) ведется тотальная война и что операции против национальных сил носят уже не оборонительный характер, а превратились в настоящую войну.

51. Позвольте мне также заметить, что кроме военных успехов на поле боя руководство освободительных движений проявило зрелость и большую политическую дальновидность. Не прекращая вооруженной борьбы и восстановительных работ, оно не щадило усилий в поисках международной поддержки для достижения ясных целей завоевания независимости и свободы. Один из выдающихся лидеров сил национального движения недавно заявил в столице крупной западной державы, что его движение не ведет войну ради войны и что он готов на переговоры

с заинтересованным колониальным правительством без всяких предварительных условий.

52. Вся деятельность Комитета освобождения ОАЕ была направлена на сохранение плодотворного и тесного сотрудничества со всеми органами Организации Объединенных Наций. Комитет хотел бы выразить особую признательность международной Организации за принятые ею решения и резолюции о помощи освободительной борьбе. В этой связи я хочу сослаться на резолюцию 2704 (XXV) Генеральной Ассамблеи, которая положила начало этапу активных консультаций между ОАЕ и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, включая ЮНЕСКО, ФАО и ВОЗ, а также ПРООН и практические программы помощи освободительным движениям и беженцам.

53. С другой стороны, Комитет освобождения, как и заинтересованные освободительные движения, имел возможность высказать свою точку зрения в Специальном комитете по деколонизации² и официально пригласить подкомитет, посетивший Дар-эс-Салам (Объединенная Республика Танзания), выехать в освобожденные районы Гвинеи (Бисау), Мозамбика и Анголы.

54. Я уполномочен Комитетом освобождения и заинтересованными освободительными движениями заявить, что Комитет обращается с таким же приглашением и к этому высокому органу.

55. Освобожденные и контролируемые национальными силами районы подвергаются интенсивным бомбардировкам и обстрелу с вертолетов как обычными, так и напалмовыми и зажигательными бомбами, не говоря уже о химических средствах и дефолиантах. Эти варварские акты приводят к тяжелым жертвам среди мирного населения, губят урожаи и домашний скот. В силу политики геноцида, террора и голода мирное население изгоняется и перевозится в так называемые районы перегруппирования, или стратегические селения, а тысячи африканских беженцев, в основном женщины и дети, устремляются в соседние территории. Несмотря на неоднократные призывы Организации Объединенных Наций, отдельных государств-членов и гуманитарных организаций осудить и разоблачить эти преступные акты, ось Лиссабон — Претория — Солсбери безнаказанно продолжает проводить свою политику геноцида.

56. Проводя на захваченных территориях политику геноцида и угнетения, колониальные и расистские режимы лихорадочно создают гигантскую военную машину, с помощью которой они могли бы свергнуть правительства независимых африканских государств и угрожать государствам, решившим поддерживать полное и безоговорочное освобождение Африки. Нарушения территориальной целостности и акты неспровоцированной агрессии происходят все чаще и чаще:

² Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам.

это может быть и артиллерийский обстрел, и постоянные воздушные и наземные вторжения, и вторжения по всей линии границы, и захват территорий силой.

57. Режимы Претории, Лиссабона и Солсбери имеют возможность приобретать вертолеты, истребители, бомбардировщики, транспортные самолеты, военные корабли, подводные лодки и канонерки и т. д. лишь благодаря помощи, которую они продолжают получать от их союзников и сторонников. Только благодаря огромным займам и военной помощи, которые получает Португалия по специальным соглашениям при активном сотрудничестве некоторых держав, она расходует свыше 500 млн. долларов на содержание более чем 200-тысячной армии в Анголе, Мозамбике и Гвинее (Бисау).

58. Если резолюции Совета Безопасности об эмбарго на торговлю оружием будут и впредь нарушаться, если не будет введено никаких ограничений на поставки оружия колониальным и расистским режимам Африки, если крупным державам, финансовым и экономическим кругам будет позволено свободно торговать с этими режимами и участвовать в таких злонамеренных проектах, как строительство плотины Кабора-Басса в Мозамбике и плотины на реке Кунене в Анголе, то уже существующая взрывоопасная ситуация в южной части Африки не может не превратиться в катаклизм, угрожающий международному миру и безопасности.

59. Чем яростнее будут репрессии колониальных и расистских режимов против национальных сил, чем упорнее они будут игнорировать призыв Африки к справедливому решению как и резолюции Организации Объединенных Наций, тем сильнее будет борьба до окончательного освобождения и полной независимости. Мы глубоко убеждены, что ввиду упорного невыполнения колониальными и расистскими режимами резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности Совету пора полностью взять на себя всю ответственность и использовать все средства согласно Уставу, включая силу, чтобы покончить с расизмом и колониализмом в Африке.

60. Прежде чем я закончу свое выступление перед Советом Безопасности, позвольте мне внести на рассмотрение Совета следующие предложения как вклад Комитета освобождения в вашу трудную задачу:

во-первых, следует признать, что ситуации, рассматриваемые Советом, угрожают или могут угрожать международному миру и безопасности;

во-вторых, Совет должен принять эффективные меры и начать решительные действия по осуществлению резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации, расовой дискриминации и апартеиду в южной части Африки;

в-третьих, Совет должен принять особые меры, для того чтобы все государства-члены, особенно великие державы, прекратили оказывать прямую или косвенную поддержку или помощь всем колониальным правительствам, которые могут использовать поставляемое им оружие против народов и подавлять с его помощью национально-освободительные движения;

в-четвертых, Совет должен со всей серьезностью рассмотреть акты угрозы, провокаций и агрессии против соседних территорий независимых африканских государств, которые все еще находятся под иностранным господством, и должен решительно осудить эти акты;

в-пятых, мы призываем все миролюбивые страны оказать всю необходимую моральную, финансовую и материальную помощь освободительным движениям, признанным ОАЕ, в целях скорейшего и безусловного освобождения соответствующих территорий. В этом отношении всеобщую поддержку должны встретить представленные президентом Моктаром ульд Дадда, нынешним Председателем ОАЕ, предложения об учреждении в рамках Организации Объединенных Наций международного фонда помощи;

в-шестых, Совет должен подтвердить, что вопросы урегулирования в африканских территориях, которыми в настоящее время занимается Совет, должны решаться путем переговоров с подлинными представителями освободительных движений, признанных ОАЕ;

в-седьмых, Совет должен принять решение о предоставлении его членам полномочий по управлению Намибией и принять меры для осуществления этих решений;

в-восьмых, Совет должен одобрить практические меры, которые следует предпринять на международном уровне при активном участии заинтересованных органов Организации Объединенных Наций, ОАЕ и различных освободительных движений, в целях мобилизации мировой общественности на поддержку справедливого и законного сопротивления угнетенных и колониальных народов Африки, предоставления им широкой всемирной поддержки и помощи, а также обеспечения полной изоляции незаконных колониальных и расистских режимов меньшинства;

и наконец, в-девятых, Комитет освобождения хочет поблагодарить тех членов Совета, которые внесли позитивные и конкретные предложения, совпадающие с изложенными нами рекомендациями.

61. Комитет освобождения и признанные ОАЕ освободительные движения, в первую очередь заинтересованные в решении вопроса, по которому Совет Безопасности призван принять меры, твердо верят, что конкретные и решительные действия Совета могут способствовать тому, что эти заседания станут подлинным вкладом в справедливое дело освобождения африканцев и

завоевания ими человеческого достоинства. Если члены Совета, и прежде всего его постоянные члены, возьмут на себя полную ответственность, если будут приняты эффективные меры для осуществления резолюций Организации Объединенных Наций по деколонизации, расовой дискриминации и апартеиду, то заседания в Аддис-Абебе войдут в историю как истинное служение целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, а на юге Африки будет обеспечен мир и гармоничное сосуществование всех рас.

62. Я искренне надеюсь, не только как председатель Комитета освобождения, но и как сын Африки, что Совет Безопасности тщательно и заинтересованно рассмотрит вопросы, стоящие на повестке дня, с тем чтобы его решение подтвердило необходимость созыва нынешних заседаний на африканской земле.

63. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Приглашаю г-на Амилькара Кабрала занять место за столом Совета и сделать заявление.

64. Г-н КАБРАЛ (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде чем начать свое выступление, позвольте мне выразить вам мои братские поздравления и пожелать больших успехов в выполнении вашей задачи на посту Председателя Совета Безопасности. Я могу вас заверить, что для нас, для нашей страны, предстоящий месяц будет таким, как если бы работой Совета Безопасности руководил сам наш народ, так как вы наш брат, и мы вместе участвуем в одной борьбе. Мы мечтаем о дне, когда мы сможем испытывать такие же чувства к любому другому Председателю Совета Безопасности.

65. Нас воодушевляет предоставленная нам почетная возможность быть выслушанными в Совете Безопасности, но вместе с тем мы понимаем, какую ответственность это возлагает на нас как личностей, людей и борцов за свободу наших африканских народов. Однако мы также понимаем, что эта возможность, это событие возлагает еще большую ответственность на сам Совет Безопасности, потому что, как сказал бы в этом случае поэт, после встречи на ряде заседаний «никто не сможет сказать, что правда его не коснулась».

66. Мы не будем повторять того, что уже говорили здесь многие ораторы по поводу того, что проведение заседаний Совета Безопасности в Африке — историческое событие. Мы бы скорее сказали, что это волнующее событие. Действительно, независимо от того, являемся ли мы друзьями или врагами прогресса народов Африки, мы взволнованы. Мне уже несколько раз оказывалась честь выступать в этом зале, однако мое сегодняшнее выступление здесь заметно отличается от предыдущих выступлений. Мы чувствуем себя так же, когда — позвольте мне это сравнение — входим у себя в стране в священный лес, чтобы установить контакт с вели-

ким всемогущим духом, который, в соответствии с нашей концепцией морали, предопределяет судьбы и воздает людям и обществам за добро и зло. Мы задаем себе вопрос, станет ли Совет Безопасности для человечества таким великим духом, который отделяет добро от зла, если да, то эти заседания Совета — само по себе уже блестящая победа добра над злом.

67. Вот почему мы хотели бы поздравить ОАЕ с ее решением просить Совет Безопасности провести эти заседания в Африке; мы поздравляем также и сам Совет Безопасности, особенно его постоянных членов, которые дали согласие на проведение текущих заседаний. Это событие свидетельствует не только об ясном осознании растущего значения для судеб человечества проблем, которые стоят перед Африкой, быть может, оно знаменует и начало нового этапа в жизни Организации, цель которой — служить человечеству. Оно, бесспорно, свидетельствует о том, что вы, члены Совета Безопасности, — наши товарищи по борьбе, а мы есть и останемся до самой победы безымянными солдатами, сражающимися за дело Организации Объединенных Наций, хотя мы не были ни в Конго, ни на Кипре, ни на Ближнем Востоке и никогда не носили голубых касок. Тот, кто не понял, что мы — безымянные солдаты Организации Объединенных Наций, не понял ни самих ее принципов, ни целей национального освобождения.

68. Мы приехали сюда, на заседания Совета, не для того, чтобы обвинять кого бы то ни было, пусть это будет даже непревзойденный по своей реакционности португальский колониализм. Действительно, сегодня всем известно, что португальские колониалисты совершали и продолжают совершать во имя христианской и западной цивилизации страшные преступления против африканских народов. Всем известно, что так называемое многорасовое общество и так называемые реформы португальского колониализма представляют собой лишь грубые попытки увечить колониальную эксплуатацию наших народов и замаскировать самый примитивный расизм, которым во все времена характеризовалось португальское присутствие в Африке. Достаточно немного знать историю португальского колониализма от Альфонсо Альбукерского до зловещего генерала Спинолы, чтобы осознать, что этот колониализм характеризуется преступлениями и постоянным презрением к африканцам. Достаточно вспомнить, что Салазар совершенно ясно заявил: «Африки не существует». Достаточно познакомиться с лекциями по колониальному праву, которые читал в Лиссабонском университете г-н Марселу Каэтану и в которых он доказывал, основываясь на аргументах Гобино, Леви-Брюля и нацистов, что черный по своему развитию стоит ниже португальца. Достаточно познакомиться с наставлениями, которые генерал Каульса-де-Арриага недавно дал верховному португальскому командованию относительно стратегии Португалии, где он утвер-

ждает, что «умственные способности африканцев ниже, чем у всех других народов земного шара». Наконец, достаточно знать, какие преступления ежедневно совершают в нашей стране оккупационные португальские колониальные войска, которые выступают против африканцев в колониальной войне.

69. В этом году мы предложили Генеральной Ассамблее направить к нам делегацию для ознакомления с реальным положением в нашей стране. Мы только что заслушали выступление председателя Комитета освобождения ОАЕ. Мы хотели бы перед всеми присутствующими в Совете заявить о своей полной поддержке выдвинутого им предложения о том, чтобы делегация Совета Безопасности посетила нашу страну.

70. Для нас, для нашего африканского народа, прошло время обвинений на словах; время, когда мы обращались с мольбой о помощи, также прошло навсегда. Именно потому, что наш народ понял бесполезность обвинений и тщетность умоляющих речей, он взялся за оружие, чтобы ответить на преступное насилие португальских колониалистов и освободиться от иностранного ига, чтобы завоевать независимость и вернуть себе неотъемлемое право самому решать свою судьбу. Все это требует от нас усилий и жертв, но мы идем на них, добиваясь воодушевляющих нас успехов. Мы готовы и впредь идти на жертвы, до окончательной победы; защищая принципы Организации Объединенных Наций, мы служим не только своему народу, но также Африке и всему человечеству.

71. Мы приехали сюда не для того, чтобы обвинять союзников Португалии и правительство Португалии, и не для того, чтобы еще раз напомнить о том, что, если бы не ограничения, вызванные внутренними противоречиями, Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности могли бы сделать гораздо больше для освобождения нашего народа. Это было бы не тактично с нашей стороны и не соответствовало бы традициям Африки, согласно которым мы не можем беспокоить своих гостей. Да в этом и нет необходимости, поскольку ни для кого не секрет, что Португалия, самая отсталая и слаборазвитая страна в Европе, не смогла бы выделять примерно 50 процентов своего годового бюджета на колониальную войну и в течение долгих лет вести три войны против африканских народов, если бы ей не помогали союзники. Кто не знает, что Португалия, не производящая даже игрушечных самолетов для детей, применяет против нас военные самолеты, вертолеты, военные корабли и самое современное оружие, которые ей поставляют союзники? Кому не известно, кто союзники Португалии помимо расистских режимов южной части Африки? Кто может искренне поверить, что правительство Португалии, не соблюдающее ни правил, ни принципов НАТО, дало бы заржаветь оружию и технике, которые оно получает от этой организации, пока

они ему необходимы, чтобы подавить наше стремление к свободе? Кто поверит, что португальское правительство не собирается использовать миллионы, которые оно получает в качестве финансовой помощи, для продолжения колониальной войны против народов Африки, если сам г-н Каэтану утверждает в своих выступлениях, что он нуждается в деньгах для ведения войны?

72. Элементарное правило общественной безопасности требует, чтобы преступникам и сумасшедшим не давали оружия. Нам кажется, что это правило полностью применимо к международному безумному преступнику — португальскому правительству. Если это так, то мы больше не собираемся спрашивать, почему союзники Португалии поставляют ее правительству оружие и помогают ему. Мы все знаем, почему. Сейчас нас интересует, почему страны, которые считают и провозглашают себя поборниками свободы, демократии и прогрессивного развития народов, не помогают нам в нашей борьбе за свободу, демократию и прогресс? Если ответ, который мы получим, и причины их поведения останутся прежними, для нас будут ясны две стороны дела: во-первых, так называемая приверженность принципам — лишь пустые слова, предназначенные для того, чтобы обманывать наивных политиков; во-вторых, далеко не все те, кто провозглашает себя другом Африки, действительно являются ее друзьями, скорее наоборот. Хотя мы давно уже решаем эту проблему, мы надеемся, что результаты текущих заседаний помогут нам досконально в ней разобраться, ибо, как говорится в поговорке нашего народа, «как бы велика ни была твоя ладонь, она никогда не закроет нам неба».

73. Мы приехали сюда и не для того — это наверняка удивит некоторых из наших африканских братьев, — чтобы требовать исключения Португалии из Организации Объединенных Наций. Во-первых, мы не отождествляем португальскую нацию с нынешним португальским режимом, хотя он существует уже около полувека; во-вторых, нам представляется, что интересы некоторых членов Совета Безопасности и самой Португалии и ее колоний не позволили бы им поддержать такую меру, и мы хотим быть реалистами; в-третьих, по нашему мнению, такая мера не была бы эффективной. Откровенно говоря, наша цель — не избавить Организацию Объединенных Наций от Португалии, а избавить нашу африканскую родину от португальского колониального господства, завоевать национальный суверенитет и добиться его международного признания. Впрочем, всем известно, что португальское правительство — это фашистское правительство, враждебное демократии и основным свободам. Кто не знает, что сам португальский народ лишен самых элементарных человеческих прав? Кто не знает, что португальское правительство не уважает ни Устав, ни принципы Организации Объединенных Наций, что оно не

уважает даже принципы, провозглашенные НАТО?

74. Вопрос состоит не в том, исключать ли Португалию из Организации Объединенных Наций. Для нас важна не сама Португалия, а позиция Совета Безопасности, и прежде всего его постоянных членов. Черчилль сказал, что каждый народ имеет то правительство, которого он заслуживает. Мы могли бы перефразировать это изречение и сказать, что каждая организация имеет тех членов, которых она заслуживает. Сегодня для нас не является проблемой исключение Португалии, мы хотим добиться признания того, что португальское правительство больше не имеет права, если оно вообще когда-либо имело, представлять наш народ в Организации Объединенных Наций, а тем более в ОАЕ. Мы хотим добиться признания того, что единственным подлинным и законным представителем нашего африканского народа Гвинеи и Островов Зеленого Мыса является наша партия, ПАИГК (Африканская партия независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса). В конечном счете проблема заключается в том, чтобы наша африканская страна была принята в Организацию Объединенных Наций в качестве ее члена. Такова проблема, которая встает в связи с конкретным положением дел в нашей стране. Такова проблема, которую ОАЕ и африканские государства, как и все антиколониалистские силы в мире, уже решили, признав, что наша партия — единственный подлинный и законный представитель нашего народа. Такова проблема, которой должна заняться Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности, особенно его постоянные члены, и они должны найти ей смелое решение, если они действительно хотят внести эффективный политический вклад в дело освобождения нашего народа.

75. Со своей стороны, мы усиливаем военные действия, необходимые для завершения освобождения нашей страны; с этой же целью мы принимаем и необходимые политические меры.

76. Таково положение дел у нас в стране. Оно вам в целом известно, так как мы всегда информировали о нем Организацию Объединенных Наций. Гвинейский народ за девять лет вооруженной борьбы, навязанной португальским империализмом, уже продемонстрировал свою волю к самоопределению. Наш народ вследствие этого самоопределения уже завоевал суверенитет более чем на двух третях территории страны. Наше положение можно сравнить с положением независимого государства, часть национальной территории которого оккупирована иностранными войсками. В нашей стране имеются все органы развивающегося государства. В освобожденных районах мы, несмотря на преступные бомбардировки португальских колониалистов, строим новую жизнь в условиях справедливости, труда и демократии. Сейчас мы готовимся к выборам в региональные советы и первое национальное народное собрание в Гви-

нее. Мы наилучшим образом воспользуемся результатами этих суверенных актов. В результате Организация Объединенных Наций и все наши друзья смогут больше помогать нам. Португальские колониалисты, разумеется, утрачивают всякую надежду на победу и с каждым днем ужесточают террористические акты против нашего народа.

77. На Острова Зеленого Мыса вновь надвигается голод. Но политическая обстановка сильно изменилась в лучшую сторону, и, если Португалия будет упорствовать в своих преступлениях, мы решительно применим все средства для освобождения населения Островов. Пытаясь убедить своих союзников в том, что мы добиваемся освобождения Островов Зеленого Мыса, чтобы сделать из них коммунистическую базу, Португалия идет на любой обман. Перед этим Советом мы можем заявить, что, освободившись от португальского колониализма, мы никому не позволим господствовать над нами и будем всегда готовы защитить себя от всех попыток установить господство над нашим народом.

78. Борьба, которую мы ведем, необычайно трудна и продолжается в течение многих лет, но она отнюдь не бесполезна, наоборот, мы уже достигли значительного прогресса, и Совету будет интересно узнать, например, что мы подготовили много специалистов. Более 400 молодых мужчин и женщин обучаются сегодня в разных странах различным специальностям, чтобы завтра стать специалистами. Уже сейчас многие из них вернулись в свою страну, и я могу сообщить вам, что если в 1960 году я был единственным агрономом в стране из 14 специалистов, которых Португалия подготовила за свое пятидесятилетнее присутствие в нашей стране, то сегодня агрономов более дюжины и более 30 человек обучаются этой профессии.

79. Мы будем продолжать вести борьбу, пока не добьемся победы. Мы полны решимости делать для этого все. У нас имеются необходимые средства для того, чтобы каждый день наносить все более мощные удары по португальскому колониализму. А ведь мы не воины. Мы любим мир и ненавидим войну, но мы хотим быть свободными. Мы не против Португалии. Мы это уже много раз повторяли. Мы против португальского колониализма. После того как мы добьемся независимости, мы хотим поддерживать самые дружественные отношения с Португалией. Мы убеждены, что это отвечает интересам нашего народа, но мы имеем право установить отношения также и со всеми другими странами земного шара, чтобы способствовать прогрессивному развитию нашего народа. Мы хотим строить и творить, не щадя своих сил, и пойдем на любые жертвы в надежде достичь прогресса нашего народа с помощью всех тех, кто может нам помочь.

80. Мы хотели бы повторить, что мы всегда проводили различие между португальскими коло-

низаторами и португальским народом. Народ Португалии — наш союзник; народ Португалии сегодня сознает, что колониальная война — преступление не только против нашего народа, но и против самого португальского народа, и мы делаем все в нашей борьбе, чтобы укрепить солидарность с народом Португалии, который уже сам решил применить насильственные средства против португальской военной машины.

81. Повторяем: мы — за диалог. Но до сих пор португальское правительство было готово вести диалог лишь с помощью оружия. Мы повторяем, что мы в любое время готовы к переговорам и будем глубоко благодарны Совету Безопасности, если он сможет нам помочь в этом плане.

82. Какая помощь нам нужна? Нам нужна моральная помощь. Мы просим членов Совета Безопасности и всех членов Организации Объединенных Наций не относиться к нам враждебно, разрешить нам въезд в их страны. Мы не можем, например, понять, почему такая страна, как Франция, — страна свободы, братства и равенства, страна, которой мы восхищаемся, — не разрешает въезд на свою территорию нам, которые делаем у себя то, что делал де Голль для Франции, когда эта страна была захвачена нацистами.

83. Нам также нужна материальная помощь. Мы уже начали получать такую помощь от специализированных учреждений Организации Объединенных Наций: нам помогает ЮНЕСКО. В перспективе мы должны получать помощь также от ЮНИСЕФ. Нам хотелось бы, чтобы Совет Безопасности приблизил эти перспективы и сделал их как можно более реальными, так как нам нужно решить огромную задачу национального восстановления, которое приведет к развитию нашей страны.

84. Заканчивая свое выступление, я хотел бы поблагодарить Совет Безопасности и всех его членов за все, что они уже сделали для оказания помощи нашей борьбе. Мы хотели бы выразить особую признательность тем членам Совета, которые оказывают нам материальную помощь, чтобы приблизить победу в нашей освободительной борьбе, которые помогают нашему народу добиться свободы. В частности, я имею в виду представленные здесь Советский Союз, Китай и Югославию. Я, конечно, не забуду поблагодарить и наших африканских братьев за их помощь.

85. Мы надеемся, что вслед за Аргентиной и Панамой идеи Боливара и других великих национальных героев и патриотов Латинской Америки распространятся по всему этому континенту, и он придет нам на помощь. Мы надеемся также, что вслед за Японией, которая является прекрасным примером, свидетельствующим о возможности цветных народов развиваться и добиваться прогресса, Азия сможет увеличивать свою помощь нам с каждым днем.

86. Мы считаем своим долгом поддержать все, что говорили здесь предыдущие ораторы, в частности такие выдающиеся ораторы, как Его Императорское Величество Хайле Селассие I [1627-е заседание], равно как и предложения, выдвинутые нашим старшим братом, президентом ульд Дадда [там же], и предложение, содержащееся в послании президента Секу Туре [см. 1631-е заседание, пункт 120]. Мы поддерживаем все заявления, сделанные присутствующими здесь африканскими представителями, и предложения, выдвинутые председателем Комитета освобождения ОАЕ [см. пункт 60, выше].

87. Мы вносим следующие конкретные предложения. Постоянные члены Совета Безопасности должны взять в свои руки решение проблем оказания помощи освободительным движениям. Они должны прийти к соглашению и потребовать, чтобы Португалия начала деколонизацию. Португалия — слабая страна, и, как сказано в одной нашей поговорке, «была бы пирога, а враждебный взгляд крокодила не остановит тебя». Мы предлагаем установить срок окончательной ликвидации португальского колониализма и направить к г-ну Казтану делегацию Совета Безопасности с конкретным предложением начать переговоры, например в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, с освободительными движениями португальских колоний — движениями, которые являются истинными представителями народов этих колоний. В случае отрицательного ответа Организация Объединенных Наций должна взять на себя обязательство предоставить нам всю помощь, необходимую для развития нашей борьбы и освобождения страны. Со своей стороны, мы сделаем все возможное, чтобы помочь вам оказывать нам помощь, и, действуя таким образом, мы наверняка добьемся независимости.

88. Аддис-Абеба — столица Эфиопии — страны, являющейся новым оплотом африканской независимости, вновь стала центром исторического события — проведения текущей сессии Совета. От вас, джентльмены, от Совета Безопасности зависит, чем станет этот факт — историческим событием или всего лишь эпизодом политического туризма. Эта сессия вселяет в нас веру и надежду, и мы обращаемся к вам как римский плебс обращался к великим вождям Рима: «Qui judicatis terram deligite justicia (Вы имеете право и возможность вершить суд на этой земле, так сделайте же все, чтобы установилась справедливость)».

89. Именно сейчас, когда, несмотря на противоречия, существующие в мире, идеологические противоречия и противоречия социальных и политических систем, установлены контакты между двумя диаметрально противоположными полюсами, когда эти контакты ширятся, в момент, когда некоторые страны мечтают совместными усилиями покорить космос, чтобы осуществить человеческие надежды, согласитесь, что просить вас конкретно и реально помочь нам освободить-

ся от бедствий португальского колониализма, прежде чем вы отправитесь к туманности Андромеды или к другим созвездиям Вселенной, не значит быть нескромным. Подобно вам, мы хотим участвовать в великом человеческом предприятии, будь то на этой земле или в космосе, как люди, достойные жить в свободной и суверенной стране.

90. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Приглашаю г-на Лувуало занять место за столом Совета и сделать заявление.

91. Г-н ЛУВУАЛО (*говорит по-французски*): Прежде чем начать свое выступление, я хотел бы сказать, что в заявлении я назову ряд стран, которые прямо или косвенно помогают португальскому правительству, и особенно монополии этих стран, которые имеют крупные капиталовложения в Анголе. Это не обвинение произвольного характера, а объективная реальность.

92. Тот факт, что нынешняя сессия Совета Безопасности проходит вне Центральных учреждений и впервые после создания Организации Объединенных Наций — в Африке, является важным историческим событием не только для африканского континента, но и для всего мира. Эта сессия проходит в момент, когда прогрессивные и освободительные силы, с одной стороны, и силы колониального гнета, неоколониализма и империализма — с другой, находятся в состоянии постоянного противоборства во всем мире. Так, столкнувшись с сопротивлением большинства африканских стран, силы колониализма, неоколониализма, расизма и империализма тщетно пытаются вернуться на позиции полного господства, которые они потеряли, либо сохранить прямой колониальный гнет над такими странами, как Ангола, Гвинея (Бисау), Мозамбик и др. Вот почему проведение заседаний Совета Безопасности в Аддис-Абебе, штаб-квартире Организации африканского единства, свидетельствует о стремлении Организации Объединенных Наций более тесно сотрудничать с Организацией африканского единства в области претворения в жизнь резолюций, принятых Генеральной Ассамблеей, которые, однако, остались мертвой буквой в архивах Центральных учреждений Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке.

93. Колониальная система мирового империализма, которую человечество единодушно осудило и за ликвидацию которой на пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи в 1960 году голосовало подавляющее большинство стран, не только позорит империалистов и колониалистов Запада, но и заставляет нас усомниться в идеалах свободы и демократии, превозносимых западными державами, которые одновременно стремятся увековечить колониализм, оказывая политическую, моральную, дипломатическую, материальную и военную помощь колониальному и фашистскому правительству Португалии в его колониальной войне геноцида и массового

уничтожения народов, находящихся под португальским колониальным господством, народов, единственное преступление которых состоит в требовании признания их естественных, законных и неотъемлемых прав в качестве прав всех стран и народов мира, которые признаются за ними Уставом Организации Объединенных Наций: прав на свободу, независимость и самоопределение.

94. Иначе как можно объяснить тот факт, что Португалия, реакционная и бедная страна, в состоянии продолжать финансирование своих колониальных войн против патриотов Анголы, Гвинеи (Бисау) и Мозамбика, войн, которые требуют значительных затрат, намного превышающих ее собственные возможности? Фактически экономическое и стратегическое значение наших стран явилось основным фактором, вдохновившим и облегчившим принятие Португалии в Атлантический пакт и ее пребывание в этой организации. Именно НАТО финансирует Португалию и снабжает ее оружием для проведения политики геноцида в Африке.

95. В этом отношении роль Соединенных Штатов Америки, которые выделяют денежные средства и поставляют оружие для подавления освободительных африканских движений в Африке, не менее постыдна, чем роль, которую Соединенные Штаты играют в Индокитае. С начала вооруженной национально-освободительной борьбы в Анголе, Гвинее (Бисау) и Мозамбике один только Вашингтон поставлял Португалии военное снаряжение и предоставлял кредиты, достигавшие сотен миллионов долларов, а государства — члены НАТО предоставляли транспортные средства для перевозки этого оружия и другого военного снаряжения в Африку. Все это происходит в то время, когда, увеличивая объем своих экспортно-импортных сделок с Португалией, Соединенные Штаты помогают ей преодолевать последствия все более серьезных экономических трудностей.

96. Действуя таким образом, государственный департамент Соединенных Штатов Америки 10 декабря прошлого года заявил, что Соединенные Штаты предоставят Португалии кредит в 400 млн. долларов в обмен на возобновление соглашения относительно американской базы в Лаксе, которое предусматривает базирование американских вооруженных сил на Азорских островах до февраля 1974 года.

97. Если бы не многосторонняя помощь, оказываемая Португалии, так же как Южной Африке и расистской Родезии, Вашингтоном, Бонном, Парижем, Лондоном и другими членами НАТО, Португалия никак не смогла бы до сих пор сохранять свое господство в Африке, а освободительным движениям, ведущим в настоящее время героическую борьбу в Анголе, Гвинее (Бисау) и Мозамбике, несомненно, уже удалось бы полностью очистить свои территории от всех

португальских колониалистов и их союзников по НАТО.

98. Следует напомнить, что Совет Безопасности должен постоянно отдавать себе отчет в том, что с начала 60-х годов и с момента принятия Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, в которой признавалось неотъемлемое право народов этих территорий на самоопределение, три национально-освободительные войны все еще ведутся в самом сердце африканского континента под руководством патриотов Анголы, Гвинеи (Бисау) и Мозамбика против кроважанных португальских колонизаторов, которых поддерживает НАТО.

99. Совет Безопасности должен отдавать себе отчет и в том, что участие Соединенных Штатов в войнах против освободительных движений Африки аналогично их участию в борьбе против Фронта освобождения в Индокитае. Такое сходство мы можем обнаружить при рассмотрении сущности приемов, практики, методов и способов ведения войны португальскими войсками, пытающимися остановить славное продвижение вперед мужественных бойцов Анголы, Гвинеи, Островов Зеленого Мыса и Мозамбика, которыми руководят соответственно Народное движение за освобождение Анголы (МПЛА), Африканская партия независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса (ПАИГК) и Фронт освобождения Мозамбика (ФРЕЛИМО); преступные португальские колониалисты применяют точно такие же методы и оружие, как те, которые используются Соединенными Штатами в Индокитае.

100. В Анголе, так же как и в Гвинее (Бисау) и Мозамбике, несгибаемые патриоты и бойцы МПЛА, ПАИГК и ФРЕЛИМО имеют очень мало оружия, причем простейших видов,— у них нет ни самолетов, ни танков. Но в своей справедливой борьбе мы опираемся на поддержку наших народов, которые душой и телом преданы делу борьбы за национальное освобождение, чего бы это им ни стоило, народов, которым мы разъясняем реальность борьбы за национальное освобождение, борьбы против колониализма, неоколониализма и империализма. Наши бойцы и патриоты отважно дают отпор португальским войскам, хорошо обученным, до зубов вооруженным современными видами легкого и тяжелого оружия, самолетами и вертолетами, использующим, кроме того, виды оружия, запрещенные международными конвенциями, такими как напалм, химическое и бактериологическое оружие, гербициды и дефолианты,— виды оружия, истребляющего людей, животных и растительность. Они дают отпор португальским войскам, которые подвергают бомбардировкам и истребляют целые населенные пункты, вынуждая все население покидать свои деревни и жилища и жить в районах, окруженных колючей проволокой, в так называемых «мирных деревнях», которые на самом деле представляют собой не что иное, как концентрационные лагеря. Следует

отметить, что всякий раз, когда наши бойцы на полях сражений наносят тяжелые потери португальским колонизаторам, последние обращают свое оружие против мирного населения, заключенного в этих так называемых «мирных деревнях», зверски пытаются и убивают людей, устраивая репрессии и мстя за своих убитых солдат. Такими мерами португальские колониалисты и их хозяева-империалисты тщетно пытаются нарушить действенные, оперативные связи наших народов с движениями, которые руководят национально-освободительной борьбой в наших странах, а также во всей Африке.

101. Акты агрессии, вновь и вновь открыто совершаемые Португалией, как и агрессия Южной Африки против Народной Республики Конго, Гвинейской Республики, Сенегала, Объединенной Республики Танзании, Замбии и т. д., то есть против стран, граничащих с Анголой, Гвинеей (Бисау) и Мозамбиком, представляют собой ярчайшее проявление сотрудничества и союза Португалии, Южной Африки и Родезии с агрессивным блоком НАТО, имеющим цель осуществить свои колониалистские, неоколониалистские, расистские и империалистические планы на африканском континенте.

102. Фактически у Соединенных Штатов, как и у Федеративной Республики Германии, Соединенного Королевства, Франции и других стран — членов НАТО, а также у Японии имеется ряд соображений, побуждающих их оказывать многостороннюю, большей частью военную и экономическую помощь колониальной и фашистской Португалии, этой отсталой стране, которая без их помощи не могла бы одновременно противостоять трем действующим боевым фронтам: Анголе, Гвинее (Бисау) и Мозамбику. По логике политики Соединенных Штатов и всех стран НАТО эти районы надо во что бы то ни стало удерживать под господством мирового империализма, бесконечно удовлетворяя его интересы, по этой логике надо всеми возможными средствами помешать этим территориям получить реальную политическую независимость, которая в конце концов привела бы к экономической, социальной и культурной независимости, лишив таким образом империалистические монополии огромных прибылей, которые они извлекают из этих стран в настоящее время.

103. Однако, несмотря на огромные материальные, военные и технические возможности, которыми располагают португальские войска и колониальный режим благодаря помощи и поддержке своих союзников, МПЛА в Анголе, ПАИГК в Гвинее (Бисау) и ФРЕЛИМО в Мозамбике добиваются все больших успехов и героически продвигаются вперед по своему долгому и трудному, но славному пути к окончательной победе над португальскими колониалистами.

104. Тщетно Соединенные Штаты и страны НАТО, используя свои варварские методы, пы-

таются ставить нам преграды на пути к полной независимости; они не смогли и не смогут помешать продвижению наших бойцов, вооруженных, решительных, вступивших в борьбу за национальное освобождение наших народов и стран.

105. С момента создания в 1956 году МПЛА предложило португальским колониальным властям изыскать решение колониального вопроса. В июне 1960 года португальское правительство отвергло манифест МПЛА, требующий мирного урегулирования этой проблемы. Отклонив это предложение, португальское правительство прибегло к произвольным арестам, массовым репрессиям, применению силы и в конечном счете к геноциду. В таких условиях — состоянии войны, созданном и навязанном нашей стране фашистским режимом португальских колонизаторов, — у МПЛА и у народов Анголы не оставалось другого выбора, кроме необходимости противопоставить преступному насилию колониалистов вооруженное народное движение за национальное освобождение.

106. На наш взгляд, португальское правительство проиграло войну. С 4 февраля 1961 года, когда началась вооруженная борьба за национальное освобождение в Анголе, народы Анголы и МПЛА, несмотря ни на какие трудности субъективного и объективного порядка, ведут борьбу в 10 из 15 районов, на которые делится Ангола, и контролируют более третьей части всей территории страны, то есть свыше 500 тысяч квадратных километров с населением более миллиона человек.

107. В освобожденных районах МПЛА строит новую жизнь, создает новые политико-экономические и социально-культурные отношения. Так, для укрепления этих освобожденных районов МПЛА организует такую форму новой жизни, как создание основ народной власти. Например, в административной сфере в деревнях, районах и округах созданы комитеты действия, а на уровне областей — народные советы. В социальной сфере МПЛА организовало бесплатные начальные школы, бесплатные медицинские пункты с подготовкой на местах медицинских сестер и фельдшеров, а также центры ликвидации безграмотности и начального обучения взрослых. В экономической области Национальный союз трудящихся Анголы вместе с Организацией женщин Анголы стараются развивать экономику страны путем организации крестьян в производственные кооперативы и развития сельского хозяйства, чтобы обеспечить население продуктами, в которых оно нуждается. Однако, как я уже говорил, в последние два года португальские колонизаторы применяют химические отравляющие вещества, гербициды и дефолианты, и более двух третей нашей сельскохозяйственной продукции было уничтожено этими химическими веществами и напалмом, который также применяется противником в борьбе против мирного населения нашей страны.

108. Теперь я подошел к вопросу о союзниках Португалии. Португалия, отсталая и слаборазвитая страна, не могла бы вести длительную дорогостоящую войну на трех действующих фронтах пока еще колониальной Африки без помощи и поддержки своих партнеров по НАТО и своих союзников — расистов Южной Африки и Родезии. Таким образом, экономическое положение самой Португалии постоянно ухудшается — наблюдается хронический дефицит бюджета и торгового баланса, — и это вынуждает португальское правительство вступать в союз с Южной Африкой и Родезией, предоставлять территории великим державам для создания там военных баз и для капиталовложений в разработку местных ресурсов, используя полученные за это средства для финансирования колониальных войн в Африке и поддержания фашистского режима в Португалии. Португалия заключает военные союзы и пакты о «защите южной части Атлантики», о «защите западной цивилизации» и т. д., и все это для того, чтобы ввергнуть португальский народ в пучину мирового империализма и расизма, поработить и довести до крайности народы, находящиеся под колониальным господством Португалии, и португальский народ, хотя все эти народы стремятся к свободе и демократии и борются за достижение этих целей.

109. Однако вооруженная борьба народов Анголы, Гвинеи (Бисау) и Мозамбика — под руководством, соответственно, МПЛА, ПАИГК и ФРЕЛИМО, — а также активные политические и дипломатические акции, предпринятые в международном масштабе, привели Португалию к полной изоляции, о чем все больше свидетельствует отношение к ней ее партнеров по НАТО.

110. Противоречия, которые проявились и усиливаются в аппарате и в армии колониального угнетения, вызывают массовое дезертирство солдат и офицеров; разложение и коррупция среди солдат и в гражданской и военной португальской иерархии ясно показывают, что, ввергнув Португалию в бездну, португальские власти оказались в безвыходном и безнадежном положении.

111. Поэтому реформистская политика, лозунг широкой автономии и так называемый «статус государства» для Анголы являются не чем иным, как заранее подготовленными маневрами португальских фашистов и колониалистов, направленными на то, чтобы, с одной стороны, обмануть мировую общественность, а с другой — изолировать движения за национальное освобождение, лишив их поддержки и помощи африканских стран и всего человечества в целом.

112. Если португальские власти действительно хотят мира, то почему они не выполняют резолюции Генеральной Ассамблеи, в которых за колониальными странами и народами полностью признаются их права на самоопределение и независимость? Почему португальские колониальные власти избегают любого обсуждения коло-

ниального вопроса с подлинными представителями народов Анголы, Гвинеи (Бисау), Островов Зеленого Мыса и Мозамбика, то есть с МПЛА, ПАИГК и ФРЕЛИМО?

113. Мир в Анголе не будет установлен до тех пор, пока португальские колониялисты упорствуют в своем отказе признать права нашего народа на самоопределение и независимость. Мира в Анголе не будет до тех пор, пока португальские власти упорно отказываются признать подлинного представителя народа Анголы — МПЛА, под эффективным контролем которого находится уже более третьей части территории страны с населением свыше миллиона человек, а это убедительно доказывает, что Португалия не может представлять народ Анголы: единственным представителем Анголы и истинных стремлений ее народа является МПЛА.

114. Как я уже отметил, проводя эти заседания в столице Организации африканского единства, Совет Безопасности доказал свое стремление сотрудничать с ОАЕ в поисках путей решения колониального вопроса и осуществления резолюций Генеральной Ассамблеи, касающихся признания прав колониальных народов и стран на самоопределение и независимость.

115. Учитывая, что экономические санкции против колониалистов Португалии, Южной Африки и расистской Родезии остаются безрезультатными и несмотря на грубый вызов португальских колониалистов и фашистов, упорно отказывающихся выполнять резолюции Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, мы убеждены, что в течение всего периода действия своих полномочий члены Совета и новый Генеральный секретарь г-н Курт Вальдхайм не пощадят сил, способствуя тому, чтобы действия государств — членов Организации Объединенных Наций, всех, кто борется за свободу, справедливость и мир, всех людей доброй воли, трудящихся на благо всего человечества, стали более эффективными и плодотворными.

116. Народ Анголы и МПЛА борются и будут бороться, трудятся и будут трудиться, для того чтобы вновь завоевать и упрочить полную и окончательную независимость Анголы, в интересах прогресса, счастья и мира человечества. Победа будет за нами!

117. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Прошу ораторов соблюдать 20-минутный регламент, поскольку время сейчас дорого.

118. Сейчас я приглашаю г-на душ Сантуша занять место за столом заседаний Совета и сделать заявление.

119. Г-н душ САНТУШ (*говорит по-французски*): Делегация Фронта освобождения Мозамбика хотела бы передать вам привет от борющегося народа Мозамбика, от бойцов и руководства ФРЕЛИМО.

120. Прежде всего мы хотим поблагодарить Его Императорское Величество и правительство Эфиопии за прием, оказанный Совету Безопасности. Это еще одно проявление их постоянной поддержки борьбы за ликвидацию колониализма на нашем континенте. Вместе с тем мы хотим особо приветствовать нашу африканскую организацию — ОАЕ, учитывая ту роль, которую она сыграла в принятии решения провести это заседание на африканской земле.

121. Это — историческое событие, которому все мы радуемся, поскольку, собираясь здесь, члены Совета показывают всему миру, насколько хорошо они сознают тот факт, что продолжающееся существование колониальных и расистских режимов в Африке представляет собой вызов принципам Организации Объединенных Наций, политическую и моральную аномалию, которую необходимо исправить, преступление против человечества, которое все мы осуждаем и которому мы все хотим положить конец.

122. Выступая перед вами, я хотел бы рассказать о положении в нашей стране. Мы хотели бы проанализировать вместе с вами ту роль, которую сыграла в нашей борьбе Организация Объединенных Наций; мы хотели бы высказать вам наше мнение относительно причин бессилия Организации Объединенных Наций в борьбе против колониализма и попросить вас принять конкретные меры, чтобы поддержать нашу освободительную борьбу и чтобы изолировать колониальную и фашистскую Португалию на международной арене.

123. В Мозамбике огнем вооруженной борьбы охвачено в настоящее время более трети страны, и освобожденные территории постоянно становятся все большими. Наиболее ярким примером этому может служить провинция Тете. Колониалисты создали такие укрепления на реке Замбези, что она рассматривалась ими как своего рода линия Мажино, которую наши бойцы никогда не смогут преодолеть. Но в конце 1970 года мы форсировали Замбези, и теперь борьба идет повсюду, вплоть до южной границы с Родезией, а на востоке — до границ провинции Манира-и-Софала, которая находится в центре нашей страны. Самые последние атаки происходили в семи километрах от города Тете, столицы одноименной провинции. Одной из причин, по которым португальские колониялисты были так заинтересованы в том, чтобы помешать развитию борьбы в этой провинции, является их намерение построить здесь самую большую в Африке плотину — Кабора-Басса. Этот проект, финансируемый Южной Африкой, Западной Германией, Англией, Францией, Америкой и Канадой, имеет целью, с одной стороны, привлечь эти страны к более активному финансированию обороны колониальной Португалии, а с другой — создать условия, необходимые для расселения миллиона колонистов вдоль реки Замбези, то есть создать буферную зону с белым населением, способную помешать продвижению

сил освобождения. Но наши войска действуют уже в нескольких километрах от строящейся плотины, и теперь они могут взрывать основные пути снабжения, шоссе и железные дороги, которые обслуживают район строительства.

124. Будучи не в силах противостоять успеху наших войск, португальские колониялисты призывали на помощь своих родезийских и южноафриканских союзников. Родезийские войска уже действуют в этой зоне, активно участвуя в репрессиях вместе с португальской армией. Южноафриканской армии, которая состоит из четырех батальонов, расположенных на территории нашей страны, в Шикоа, Шиоко, Маг и Зумбо, поставлена задача защитить Кабора-Басса. Кроме того, невероятной степени жестокости достигли репрессии против мирного населения, цель которых — вызвать бегство терроризированного населения к внешним границам и во что бы то ни стало создать зоны изоляции вокруг партизанских районов. Родезийские войска, вместе с португальцами, проявили особую жестокость в этом районе.

125. Мы хотели бы обратить внимание Совета Безопасности на укрепление сотрудничества между белыми режимами южной части Африки, которое уже проявляется в активном участии родезийских и южноафриканских войск в репрессиях, проводимых в провинции Тете. Это подтверждает пресса упомянутых стран, так же как вполне достоверные свидетельские показания таких лиц, как ответственные руководители миссионерской организации (Order of the White Fathers), которые покинули Мозамбик в июне прошлого года. Мы считаем, что укрепление сотрудничества колониялистов и расистов, как и постоянные угрозы, которые раздаются в адрес независимых африканских государств, представляют собой серьезную опасность для международной безопасности и независимости африканских народов. Следовательно, Совет Безопасности должен непременно высказать свое мнение по этому вопросу и предпринять решительные действия.

126. В других провинциях, таких как Кабо Делгаду и Ньяса, мы продолжаем вооруженную борьбу. В Кабо Делгаду мы по-прежнему ведем наступление, цель которого — очистить от португальских войск те отдельные участки, которые они еще продолжают удерживать. Так, с апреля по сентябрь 1971 года мы вынудили противника покинуть восемь участков большой стратегической важности. Эти успехи сопровождались расширением вооруженной борьбы на новые зоны, что вынуждало противника отводить своих солдат все дальше, на новые линии обороны. Наш контроль над провинцией Ньяса почти не оспаривается противником, хотя время от времени он и пытается провести то, что он называет «широкомасштабным наступлением». Солдаты противника доставляются на вертолетах, но, вступив на нашу землю, они сразу же подверга-

ются атакам наших постов. Если иногда им и удастся проводить массовые расправы над мирным населением и сжигать наши урожаи, то в конечном счете они всегда бывают вынуждены возвращаться обратно со значительными потерями.

127. Одновременно с ведением этих военных действий мы в ускоренных темпах восстанавливаем наше народное хозяйство в освобожденных районах. Вся колониальная структура разрушена, колониальный аппарат сменил аппарат народной власти, и народ сам управляет своими делами. Сельское хозяйство развивается путем расширения обрабатываемых земель, введения новых культур и новой техники производства. Все, что мы производим под португальскими бомбами, предназначено для того, чтобы удовлетворить потребности в питании всего населения и всех бойцов как в освобожденных районах, так и в районах, где еще ведутся боевые действия. Кроме того, наш народ производит излишек продуктов, который посредством экспорта и импорта, налаженных нашей организацией, ФРЕЛИМО, позволяет нам покупать товары, еще не производимые нами, такие, например, как одежда. Мы также налаживаем кустарное производство, и в этом особенно проявляется изобретательность нашего народа. Из металла сожженных автомашин, сбитых самолетов или невзорвавшихся бомб мы изготавливаем сельскохозяйственные орудия труда, домашнюю утварь и даже простейшие виды оружия.

128. Просвещение также является одной из наших основных задач. Десятки тысяч детей посещают занятия в наших начальных школах; в нашей средней школе учится 130 учащихся: одновременно с этим курсы подготовки преподавателей готовят будущих квалифицированных учителей. Повсюду в деревнях действуют курсы ликвидации безграмотности взрослых, устраиваются семинары для повышения профессионального уровня преподавателей.

129. Что касается медицинской помощи, то мы создали больницы и сеть медицинских пунктов первой помощи, которые оказывают помощь населению в тех районах, где португальское присутствие обнаруживалось лишь в использовании населения для принудительных работ и в сборе налогов. Существует также постоянная программа профилактической медицины и санитарной просвещения. Вот чего мы уже добились, несмотря на огромные трудности.

130. Здесь важно подчеркнуть, что те перемены, о которых я только что говорил, являются плодом труда народа Мозамбика и его организации — ФРЕЛИМО, поддержанных Организацией африканского единства, социалистическими странами и прогрессивными силами всего мира, включая прогрессивные круги западных стран. Конечно, эти успехи освободительной борьбы в нашей стране всегда находили, хотя мы и находимся слишком далеко, драгоценную моральную

поддержку Организации Объединенных Наций. Не менее важно напомнить этот положительный аспект деятельности Организации Объединенных Наций. После недвусмысленного осуждения колониализма в исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам в декабре 1960 года Организация Объединенных Наций отвергла ложные доводы португальцев об «интеграции» колоний и в конечном счете провозгласила законность борьбы, которую ведут патриоты Анголы, Мозамбика, Гвинеи (Бисау) и Островов Зеленого Мыса, и заявила об обязанности всех государств оказывать им необходимую моральную и материальную поддержку в их борьбе за свободу и независимость. Кроме того, мы должны сказать и об осуждении военной помощи, оказываемой Португалии как непосредственно, так и через посредство НАТО. Мы также должны разоблачить подтвержденное документами и конкретными фактами проникновение иностранного капитала в португальские колонии, особенно после 1965 года, и осудить это явление, поскольку проникновение капитала представляет собой одну из форм прямой и эффективной поддержки португальского колониализма.

131. Но, прослеживая путь всех этих впечатляющих решений и резолюций, мы отмечаем не менее впечатляющее расхождение между стремлением международного сообщества, которое никогда не было столь ясно выраженным, как в настоящее время, и теми сравнительно незначительными результатами, которых добилась Организация Объединенных Наций в борьбе против колониализма. Причины этой удивительной инертности, этой пассивности Организации Объединенных Наций мы находим в позициях ряда реакционных держав, которые проявляют активность повсюду, даже здесь, в Совете Безопасности и в Генеральной Ассамблее, где они голосуют против резолюций, которые подавляющим большинством голосов осуждают колониализм; деятельность этих держав мы можем обнаружить и в наших странах, где мы узнаем их по названиям компаний, эксплуатирующих наши природные ресурсы и наш народ с помощью своих капиталовложений в нарушение рекомендаций Организации Объединенных Наций: это такие компании, как «Англо-америкэн корпорейшн», «Бюро де решерш миньер», «Сосьете насьональ де петроль д'Акитэн», «Ротшильд энд санз», «Барклэйз бэнк», «Панамерикэн ойл», «Гельзенкирхер бергверкеакциенгезельшафт», «Сумитомо», «Алкан» и др. Эти же державы мы узнаем по ярлыкам и фабричным клеймам на оружии, самолетах, вертолетах и военных машинах, которые мы захватываем, сбиваем или уничтожаем в нашей стране: G-3, FN, «Алуэтт», «Норатлас», «Дорнье», «Фиат», «Берлье» и др.

132. Отсюда следует, что ряд стран, нарушая принципы Организации Объединенных Наций и ее резолюции, продолжает связывать свои интересы с выживанием колониализма в Африке, с

увековечением во всей южной части Африки таких отношений между белыми и черными, которые характеризуются как отношения между хозяевами и рабами.

133. Здесь, в Совете Безопасности, мы обращаемся к Организации Объединенных Наций, ко всем ее членам, и прежде всего к тем членам, которые несут ответственность за сохранение колониализма в Африке, с призывом прекратить военную поддержку, как непосредственную, так и в рамках НАТО, положить конец проникновению инвестиций в нашу страну и перейти к позитивному сотрудничеству на уровне Организации Объединенных Наций.

134. Однако мы не думаем, что такие действия могут заменить нашу борьбу, ибо мы прекрасно понимаем, что основные усилия должны быть приложены нами, и мы уже доказали это. Но, по нашему убеждению, международное сообщество не может забывать о своей ответственности, принимая во внимание, что в южной части Африки усиливается противоборство между африканскими массами, которые сражаются за свое освобождение, и стремящимися увековечить свое господство и продолжать агрессию колониальными, фашистскими и расистскими режимами, пользующимися поддержкой западных держав — членов НАТО.

135. Я только что говорил о том, что португальский колониальный режим расшатан и меры, которые он собирается принять, например попытка переименовать Анголу или Мозамбик в «государства», являются прежде всего результатом наших усилий, активизации нашей борьбы, а также международной солидарности. Принимаемые под давлением эти новые меры являются, однако, не чем иным, как маневрами, ибо сама по себе смена названия «провинции» на «государство» не несет в себе ничего нового. Вместо «губернатора» у нас будет «государственный министр»; «провинциальный секретариат» мы должны будем называть «консультативным советом», мы будем иметь «законодательный совет», который нужно называть «законодательным собранием», но никаких изменений ни в полномочиях, ни в составе этих органов не произойдет. Это — прямое следствие безвыходного положения португальцев. И именно сейчас, когда они находятся в столь безнадежном положении, некоторые державы — члены Организации Объединенных Наций в который уже раз вмешиваются в их дела, чтобы дать еще одну передышку португальским колониалистам, ибо только так можно рассматривать договор, подписанный на Азорских островах.

136. Поскольку Фронт освобождения Мозамбика представляет мозамбикский народ, который борется за свое освобождение, поскольку Фронт возглавляет вооруженную борьбу, организует и контролирует жизнь в освобожденных районах Мозамбика в соответствии с волей народа, он является единственным представителем народа

Мозамбика. Португалию уже никто не может более рассматривать как управляющую державу и наделять ее какими-либо полномочиями в качестве представителя Мозамбика ни де-юре, ни де-факто. Мозамбикский народ считает ФРЕЛИМО своей организацией даже в тех районах, которые еще находятся под властью противника. В соответствии с правом народов на самоопределение, являющимся краеугольным камнем современного международного права, только Фронт освобождения Мозамбика может представлять мозамбикский народ в международном сообществе, ибо он обладает всеми элементами, которых требует классическая теория суверенитета: населением, территорией и организованной политической властью. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций и ее специализированные учреждения сделают из этой ситуации все надлежащие выводы, как практические, так и юридические.

137. А сейчас мы хотели бы представить Совету Безопасности конкретные предложения.

138. Мы уже доказали, что Португалия может продолжать репрессии против народов Мозамбика, Гвинеи (Бисау) и Анголы только благодаря военной, экономической и дипломатической помощи некоторых западных держав. В настоящий момент мы рассматриваем эту помощь как главное препятствие на пути к достижению нашей независимости. В связи с этим мы просим Совет Безопасности изыскать средства, которые поставили бы эти страны, а именно Соединенные Штаты, Францию, Соединенное Королевство, Федеративную Республику Германии, Италию и Японию, перед необходимостью прекратить всякое сотрудничество с Португалией, которое позволяет или может позволить ей продолжать войну.

139. Мы требуем придать обязательный характер решениям Генеральной Ассамблеи о запрещении поставок оружия, предназначенного для использования в колониях, и установления контроля за их соблюдением, особенно в отношении оружия НАТО, само название которого содержит в себе определение географических границ, то есть таких границ, в пределах которых может использоваться это оружие.

140. Мы требуем также применения санкций против Португалии за ее упорный отказ соблюдать принципы Устава Организации Объединенных Наций, Декларации прав человека и резолюций Генеральной Ассамблеи, выражающих единодушное мнение подавляющего большинства международного сообщества.

141. Мы требуем немедленного прекращения всякого экономического сотрудничества, направленного на усиление позиций колониализма, наиболее ярким примером чего является проект Кабора-Басса, решительно осужденный Генеральной Ассамблеей.

142. Мы требуем, чтобы Совет Безопасности занял ясную и активную позицию по отношению к

колониально-расистскому союзу Португалии, Южной Африки и Родезии.

143. Мы просим, наконец, чтобы нам была оказана всемерная моральная и материальная поддержка, с тем чтобы помочь нашему народу и нашей организации продолжить вооруженную борьбу за полное освобождение нашей страны, что явилось бы практическим осуществлением священных принципов уважения достоинства человека и освобождения народов — незыблемой основы существования международного сообщества и Организации Объединенных Наций.

144. Наша африканская организация, ОАЕ, одобрила Лусакский манифест³, и Организация Объединенных Наций также его одобрила. Затем африканские страны, учитывая отклики на этот манифест, одобрили Декларацию Могадишо⁴. По нашему мнению, она представляет собой мощный стимул и важную основу для борьбы за полное освобождение нашего континента. Мы также считаем, что она может служить ценным источником вдохновения для членов Совета Безопасности.

145. И наконец, Организация Объединенных Наций взяла на себя ответственность за решение вопроса колониализма, заявив, что колониализм есть «преступление против человечества». Уже сейчас, в Африке и во всем мире, есть ряд стран, которые полностью берут на себя роль, принадлежащую Организации Объединенных Наций: обеспечить защиту народов, борющихся против колониализма. И мы хотели бы особо упомянуть здесь о тех странах, которые являются нашими соседями и взяли на себя полную ответственность — историческую ответственность второго эшелона народов, ведущих борьбу против колониализма и расизма. Я говорю о таких странах, как Объединенная Республика Танзания, Замбия, Гвинейская Республика, Сенегал, Народная Республика Конго, которые каждодневно подвергаются агрессии португальского колониализма и которые с каждым днем все выше поднимают знамя солидарности с нашими народами. Но нам хотелось бы подчеркнуть, что в своей готовности нести эту ответственность, которая лежит на всем человечестве, эти страны почти одиноки. Мы считаем, что наш общий долг и долг Организации Объединенных Наций — оказать им всю необходимую поддержку, — я говорю это со всей определенностью, — всю необходимую поддержку, как материальную, так и моральную, чтобы эти страны могли продолжать выполнять свою историческую роль от имени Организации Объединенных Наций (как они уже делают это), роль защитников народов, которые, выполняя свой долг, взяли за оружие, чтобы добиться своего полного освобождения и тем са-

³ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Приложения, пункт 106 повестки дня, документ A/7754.*

⁴ Принята на седьмой Конференции глав государств и правительств Восточной и Центральной Африки, состоявшейся 18—20 октября 1971 года.

мым внести огромный вклад в дело прогрессивного развития всего человечества.

146. Г-н ТУРЕ (Гвинея) (*говорит по-французски*): Выслушав сегодня утром выдающихся ораторов, прибывших в основном с полей сражений тех стран, которые все еще находятся под колониальным господством и подвергаются варварским репрессиям со стороны португальского колониального режима, я хотел бы сказать на данной стадии нашей работы всего лишь несколько слов членам Совета Безопасности.

147. Мы с большим вниманием выслушали заявление лидера Африканской партии независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса, нашего брата и друга Амилькара Кабрала. Он нарисовал яркую картину вооруженной борьбы гвинейского народа, которого португальский колониализм вынуждает вести жестокие сражения. В этой борьбе народ Гвинеи (Бисау) одержал многочисленные победы. Мне хотелось бы также сказать Совету, что этот африканский лидер привез с собой материальные доказательства побед, одержанных на полях сражений Гвинеи

(Бисау),— фильмы, показ которых под эгидой Организации африканского единства представит собой документальные доказательства, что позволит членам Совета получить более глубокое представление о реальной действительности. Данные о времени и месте, удобных для их показа, позднее будут доведены до сведения членов Совета. Мы считаем, что эти фильмы явятся важной частью той информации, которую Совет получит на африканской земле.

148. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я принял к сведению заявление представителя Гвинеи. Члены Совета, желающие ознакомиться с кинодокументами, представленными Африканской партией независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса под эгидой Организации африканского единства, приглашаются посмотреть фильм; о месте и времени демонстрации фильма, в соответствии с практикой Совета Безопасности, будет сообщено в Бюллетене после того, как Секретариат сделает необходимые приготовления.

Заседание закрывается в 12 час. 50 мин.

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم. استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
